

Child/Teen Health Program (C/THP) Fact Sheet



Dear Parent/Guardian:

We are pleased to tell you about the Child/Teen Health Program (C/THP) which is available at **no cost** to you.

What is the Child/Teen Health Program? The Child/Teen Health Program is preventive healthcare for children. C/THP makes use of a full range of services that can detect health care problems before they become serious and hard to treat. C/THP is important because it provides your child with early and regular health care. It assures your child better health now and fewer health problems in the future. Depending on the age of your child, a C/THP preventive care-screening visit will include:

- Health History
- Hearing and Vision Testing
- Complete Physical
- Immunizations
- Blood tests including lead, anemia and sickle cell screenings
- Assessment of any existing chronic conditions, such as asthma, and appropriate treatment or referral
- Dental Screenings
- Growth and Developmental Assessment
- Nutritional Screening
- Overweight/Obesity Screening

Who is eligible for the Child/Teen Health Program? Every Medicaid recipient from birth to age 21, and every Family Health Plus recipient age 19 or 20, are eligible. All visits and examinations are free.

Where do you find the Child/Teen Health Program? If you are enrolled in a managed care plan, the plan provides C/THP, and can assist you in selecting a primary care provider from its network of physicians.

If you are not enrolled in a managed care plan, please see the list of **Participating Clinics & Hospitals** (MAP-58k). For further assistance call the HRA Infoline at:

718-557-1399

Other Important Facts: The Child/Teen Health Program can help you:

- Find a doctor, dentist or other health care providers.
- With information on how to arrange for transportation to and from your medical appointments.

Other important phone numbers for your convenience:
Medicaid Helpline (888) 692-6116
Medicaid Managed Care Helpline (800) 505-5678
For all other NYC government programs: 311

Child/Teen Health Program (C/THP)

صفحة حقائق

NYC Human Resources
Administration
Department of
Social Services

MAP-1096 (E-A)..... Rev.02/01/12
Replaces W-127K

عزيزي الأب أو الأم/الوصي:

يسرنا أن نعلمك عن البرنامج الصحي للأطفال/للمراهقين (C/THP) المتوفر مجاناً لك.

ما هو البرنامج الصحي للأطفال/للمراهقين؟ إن Child/Teen Health Program هو برنامج وقائي للرعاية الصحية للأطفال. ويستعمل C/THP مجموعة كاملة من الخدمات التي تكتشف مشكلات الرعاية الصحية قبل أن تتفاقم وتستعصي على العلاج. إن C/THP مهم لأنه يقدم لطفلك رعاية صحية مبكرة ومنتظمة. إنه يضمن صحة أفضل لطفلك حالياً ويقلل من مشاكله الصحية مستقبلاً. وتبعاً لسن طفلك، فإن الزيارة الوقائية لـ C/THP للتقصي عن الرعاية الصحية اللازمة سوف تتضمن:

- التاريخ الصحي
- اختبار السمع والبصر
- فحص طبي كامل
- تحصين ضد الأمراض
- التحري عن أمراض الأسنان
- تقييم النمو والتطور
- التحري عن مشاكل التغذية
- التحري عن الوزن الزائد/البدانة
- اختبارات الدم وتتضمن التحري عن الرصاص وفقر الدم والكريّات المنجلية.
- تقييم الحالات المزمنة الحالية مثل الربو والمعالجة المناسبة أو الإحالة إلى الجهة المناسبة.

من هو المؤهل لـ Child/Teen Health Program؟ كل شخص يتلقى خدمات Medicaid من الولادة حتى سن 21 وخدمات Family Health Plus في سن 19 و 20 هو مؤهل لهذا البرنامج. كافة الزيارات والفحوص مجانية.

أين تجد Child/Teen Health Program؟ إذا كنت مسجلاً في خطة رعاية مُدارة، فإن الخطة المذكورة تقدم C/THP ويمكنها أن تساعدك في اختيار مقدم خدمات رئيسي من شبكة الأطباء.

إذا لم تكن مسجلاً في خطة رعاية مُدارة، وكنت بحاجة إلى العثور على مقدم رعاية طبية لطفلك، فمن فضلك اطلع على قائمة العيادات والمستشفيات المشاركة (MAP-58K). ولمزيد من المعلومات، اتصل بخط استعلامات HRA على الرقم:

718-557-1399

حقائق هامة أخرى: إن Child/Teen Health Program يمكن أن يساعدك في:

- العثور على طبيب أو طبيب أسنان أو غيرهما من مقدمي الرعاية الصحية.
- الحصول على معلومات بشأن ترتيبات النقل إلى ومن مكان المواعيد الطبية.

أرقام هاتف أخرى هامة تفيدك:

خط المساعدة في Medicaid (888) 692-6116

ط المساعدة العائد للرعاية المُدارة بواسطة Medicaid (800) 505-5678

للبرامج الحكومية الأخرى في بلدية نيويورك: 311